

## **Marjan Sturm, Eröffnungsrede**

### **Spoštovana slavljenca, drage dame in gospodje, dragi prijatelji!**

Sehr verehrte Preisträger, meine sehr geehrten Damen und Herren, liebe Freunde!

Prav lep pozdrav ob današnji slavnosti, ko podelujemo Rizzijevo nagrado dvema izjemnima osebama, ki vsak na svojem področju delujeta v smislu Rizzija, ki mu je bila enakopravnost narodov in še posebej enakopravnost med Slovenci in Nemci pri srcu.

V smislu angleško-irskega dramatika Bernarda Shawa, ki je nekoč dejal, »da je slaba stran inteligence v tem, da smo prisiljeni se vedno spet naučiti nekaj novega« smo se odločili, da podelimo to našo nagrado dvema osebama, ki sta dejansko v smislu Shawa v svojem delu ustvarjalna, inovativna in kreativna. Tako kot je Vincenc Rizzi v predmarčnem obdobju širil resnično liberalne ideje, tudi današnja sklavljenca, vsak na svojem področju, delujeta ustvarjalno, inovativno in kreativno.

Zdajšnji varuhinji človekovih pravic mag. Tereziji Stoisič podelujemo to nagrado za njeno izjemno delo kot poslanki Zelenih v avstrijskem parlamentu, ki je bistveno modernizirala pogled na manjšinsko varstvo in pri tem presegla meje med avtohtonimi manjšinami in takoimenovanimi novimi manjšinami s tem, da je postavila v ospredje njenega dela človekove pravice in sožitje kot bistveni vrednoti. S tem je veliko prispevala k senzibilizaciji avstrijske javnosti za medkulturni dialog in sožitje v različnosti.

Kot slavnostnega govornika smo pridobili dr. Jožeta Messnerja, ki je s svojo družino igral v osemdesetih letih pomembno vlogo v borbi za javno dvojezično ljudsko šolo v Celovcu in skupaj z odvetnikom dr. Pruggerjem in dr. Serajnikom izbojeval prvo pomembno odločitev ustavnega sodišča. Toda povabili smo ga tudi zaradi tega, ker je dr. Jože Messner bistveno sooblikoval modernizacijo manjšinskega programa Zelenih in skupaj z Terezijo Stoisič postavil temelje za moderno integrativno manjšinsko politiko Zelenih.

Rizzijevo nagrado podelujemo univerzitetnemu profesorju dr. Karlu Stuhlpfarreju, predstojniku oddelka za sodobno zgodovino na celovški univerzi.

Karl Stuhlpfarrer šteje med tiste avstrijske znanstvenike, ki je že v času, ko to še ni bilo moderno, uveljavljal prekomejno sodelovanje na znanstvenem področju in v svojih raziskovanjih predstavljal daleč preko znanstvene javnosti temeljno vest, da je Avstrija večnacionalna in večetnična država. Cele generacije študentov so prebirale npr. knjigo »Österreich und seine Slowenen«, ki jo je Stuhlpfarrer spisal skupaj s kolegom Hansom Haasom in preko nje spoznale večplastnost zgodovine Avstrije.

Kot slavnostnega govornika smo pridobili univerzitetnega profesorja Dušana Nečaka z ljubljanske univerze, ki je že v zgodnjih sedemdesetih letih začel intenzivno znanstveno sodelovati z našim slavljecem.

Spoštovane dame in gospodje!

Kulturno bodo našo prireditev okvirili šentjanški tamburaši in flavtist Kristijan Filipič ter harmonikaš Christof Hofer.

Želim Vam prijeten večer.

## **Meine sehr geehrten Preisträger, meine Damen und Herren, liebe Freunde!**

Herzlich willkommen bei der heutigen Feier, an der wir an zwei herausragenden Persönlichkeiten den Vincenc Rizzi-Preis des Zentralverbandes slowenischer Organisationen und des Slowenischen Kulturverbandes verleihen werden. Beide wirken – jeder in seinem Bereich – im Sinne Vincenc Rizzis, der sich für die Gleichberechtigung der Völker und ganz besonders für die Gleichberechtigung von Slowenen und Deutschen einsetzte.

Im Sinne des irisch-englischen Dramatikers Bernard Shaw, der einmal meinte, dass »der Nachteil der Intelligenz darin bestünde, immer etwas Neues lernen zu müssen« verleihen wir den Rizzi-Preis an zwei Persönlichkeiten, die im Sinne von Shaw in ihrem Wirken schöpferisch, innovativ und kreativ sind. So wie Rizzi im Vormärz wirklich liberale Ideen verbreitet hat, haben auch unsere beiden Preisträger in ihrem Wirken das Schöpferische, das Innovative und das Kreative in den Vordergrund gestellt.

Der jetzigen Volksanwältin Mag. Terezija Stosits verleihen wir den Vincenc Rizzi-Preis für ihre herausragende Arbeit als Abgeordnete der Grünen im österreichischen Parlament, wo sie wesentlich die Sichtweise des Minderheitenschutzes modernisiert hat und die Grenzen zwischen autochthonen und sogenannten neuen Minderheiten so überwunden hat, dass sie die Menschenrechte und das Zusammenleben als wichtige Werte in den Vordergrund ihrer Arbeit gestellt hat. Damit hat sie viel zur Sensibilisierung der österreichischen Öffentlichkeit für den interkulturellen Dialog und das Zusammenleben in der Vielfalt.

Als Festredner haben wir dr. Jože Messner gewonnen, der mit seiner Familie eine herausragende Rolle im Kampf um die zweisprachige öffentliche Volksschule in Klagenfurt/Celovec eingenommen und gemeinsam mit den Anwälten Dr. Prugger und Dr. Serajnik die erste wichtige Entscheidung des Verfassungsgerichtshofes erwirkt hat. Wir haben ihn aber auch deshalb eingeladen, weil Dr. Messner viel zur Modernisierung des Minderheitenprogrammes der Grünen beigetragen und gemeinsam mit Terezija Stoisic die Fundamente für eine integrative Minderheitenprogrammatische der Grünen gelegt hat.

Den Vincenc Rizzi-Preis verleihen wir an Univ. Prof. Dr. Karl Stuhlpfarrer, dem Leiter der Abteilung für Zeitgeschichte an der Universität Klagenfurt.

Karl Stuhlpfarrer zählt zu jenen österreichischen Wissenschaftlern, der schon zu einer Zeit, wo es noch nicht modern war, die grenzüberschreitende Kooperation der Wissenschaftler im Alpen-Adria-Raum praktizierte und in seinen Forschungen darauf hinwies, dass Österreich ein multiethnischer und multikultureller Staat ist. Ganze Generationen von Studenten und Interessierten haben das Buch »Österreich und seine Slowenen« gelesen, da Stuhlpfarrer gemeinsam mit Hans Haas geschrieben hat und dadurch die Vielschichtigkeit der österreichischen Geschichte kennengelernt haben.

Als Festredner haben wir Univ. Prof. Dr. Dušan Nečak von der Universität Ljubljana gewonnen, der schon in den frühen siebziger Jahren eng mit Stuhlpfarrer wissenschaftlich zu kooperieren begann.

Sehr geehrte Damen und Herren!

Unsere Veranstaltung wird kulturell umrahmt durch die Tamburizza-Gruppe St. Johann und dem Flötisten Kristijan Filipiö und dem Akkordeonspieler Christoph Hofer.

Ich wünsche einen angenehmen Abend!